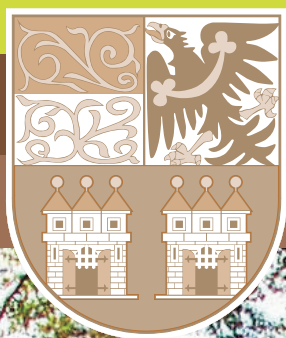


# ZPRAVODAJ

města **Horšovský Týn**

září 2016 | číslo 9



**Vzácné sochy  
z křížové cesty  
byly restaurovány**

strana **6**

**Ohlédnutí  
za Anenskou  
poutí**

strana **4, 5**

**Naši fotbalisté  
slavili**

strana **12**

**10. - 11. září 2016 se otevřou brány památek v Horšovském Týně  
v rámci celorepublikové akce Dny evropského dědictví**

strana **9**

**TIP**  
měsíce

**11. září 2016 od 16.00 hodin v kostele sv. Anny na Vršíčku  
KONCERT SKUPINY SINGTET  
A PĚVECKÉHO SDRUŽENÍ JANY LENGÁLOVÉ**



## Z jednání rady města dne 16. 7. 2016 – 15. 8. 2016

### Projednala:

- žádost Sdružení dobrovolných hasičů Borovice, 346 01 Horšovský Týn o výpůjčku rybníka na pozemcích číslo 15/1 a 788/6 v k. ú. Borovice u Horšovského Týna.

- Smlouvu o poskytnutí účelové dotace č. 36052016. Předmětem smlouvy je poskytnutí účelové finanční dotace určené na opravy CAS JSDHO Horšovský Týn.

- žádost SDH Horní Metelsko o proplacení částky 7.500 Kč za splnění závazků a úkolů dle smlouvy s městem. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků, RM souhlasí s proplacením částky.

- žádost Sdružení pro obnovu kaple „Srdce Ježíšovo“ v Kocourově o proplacení částky 6.000 Kč za splnění závazků a úkolů dle smlouvy s městem. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků, RM souhlasí s proplacením částky.

- žádost ZŠ Horšovský Týn o možnosti finančního příspěvku v rámci česko-německého projektu „Představuji Ti své město“ s partnerskou školou Naabtal-Realschule Nabburg.

### Schválila:

- výběr nejvhodnější nabídky na realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce s názvem "Zázemí pro fotbalové hřiště" a přiděluje tuto veřejnou zakázku na stavební práce uchazeči STAVEBNÍ MONTÁŽE spol. s.r.o. IČ: 45356815, se sídlem Klatovská třída 5/7, 301 00 Plzeň

- nabídku firmy DOMOZA projekt s.r.o., Teslova 1202/3, 301 00 Plzeň na zpracování výběrového řízení a monitoringu projektu „Rekonstrukce/oprava a odbahnění rybníka ve městě Horšovský Týn, v části Horní Metelsko“

### Vzala na vědomí:

- oznámení AMK Horšovský Týn, že dne 12. 8. 2016 proběhne v motokrosovém

areálu „VÍTĚZSTVÍ“ natáčení filmu „ZMIZELA“. Film produkuje firma MIAFILM s.r.o.

- žádost vedoucí Městské knihovny Horšovský Týn ve věci vyřazení opotřebovaných, zastaralých, poškozených a ztracených knih.

Kráceno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

**Zpracovala: kancelář starosty**

Jednání zastupitelstva města se uskuteční 19. září 2016 od 17.00 hodin ve velkém sále MKZ Horšovský Týn.

## Upozornění

**Místní poplatek za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů (dále jen svoz KO)**

Od měsíce září 2016 dostanou poplatníci, kteří dosud neuhradili výše uvedený poplatek, doporučeným dopisem platební výměr. Přílohou bude složenska na celkový nedoplatek. Dluží-li poplatník za více let, bude rozdíl částky uvedené v platebním výměru a na složence.

**Jana Matulková**  
odbor finanční a školství

## Rekonstrukce Pivovarské ulice



Od srpna probíhají v úseku ulice Pivovarská od křižovatky u COOPu k mostu přes Lazecký potok stavební práce. V rámci akce bude postaven dosud chybějící chodník na straně u bytovky, zcela zrekonstruována vozovka a zřízen odstavný pruh pro osobní automobily. Součástí je rovněž výměna vodovodních armatur ve vozovce a přeložka podzemního telekomunikačního vedení. Věřím, že dočasná omezení a nepříjemnosti vyplývající z realizace této akce budou vyvážena jejími přínosy, včetně zvýšení bezpečnosti chodců a děkuji všem za trpělivost. Akce bude dokončena do konce měsíce září.

**Václav Mothejzík, starosta města**

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, +420 724 160 150, E-mail: [zpravodaj@mkzht.cz](mailto:zpravodaj@mkzht.cz)

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Grafický návrh: M!REC | Redakce a grafická úprava: Monika Vidláková

Uzávěrka příštího čísla: **15. září 2016** | Zpravodaj 10/2016 vychází: **3. října 2016**

Zpravodaj naleznete také na [www.mkzht.cz](http://www.mkzht.cz) | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na [www.horsovskytyn.cz](http://www.horsovskytyn.cz)

Tisk: **CV print**, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, +420 607 567 583, E-mail: [cvprint@seznam.cz](mailto:cvprint@seznam.cz)

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

## Zamýšlené kácení mohutného dubu u ZUŠ

Na podzim letošního roku dojde k pokácení velkého dubu stojícího v Sadech P. Bezruč v blízkosti budovy ZUŠ. Ke kácení dal podnět odbor životního prostředí, a to z důvodu napadení dřeviny patogenními houbami.

Strom je starý, mohutný, obvod jeho kmene činí 4 metry a na první pohled je zdravý, bez známek prosychání. Asi před 13 lety byla jeho koruna zkrácena, při čemž jeden z důvodů bylo objevení plodnic sírovce žlutooranžového na kmenech. Na řez zareagoval strom překvapivě dobře a nadále je jedním z dominantních jedinců v Sadech P. Bezruč s nespornou sadovnickou hodnotou. V červnu letošního roku se u paty kmene a na kořenových náběžích objevily plodnice další dřevokazné houby, rezavce kořenového. Obě tyto houby způsobují tzv. „bílou hnilobu“, napadají dřevo stromu, to postupně ztrácí svoje mechanické vlastnosti, především pružnost, a postižený strom je náchylný ke zlomům či vývrátům. Strom se stává staticky nestabilní a provozně nebezpečný. Přitom se na první pohled napadení neprojevuje, strom je i nadále vitální a neuschává, protože ani jedna z hub nenapadá cévní svazky rozvádějící vodu a živiny. Indikátorem je pouze výskyt plodnic. Pokud se plodnice rezavce kořenového objeví na bázi stromů v zastavěném území, jedná se o závažný ukazatel hniloby v kořenové části. Stejně tak i samotný výskyt sírovce bývá důvodem k sanaci stromu. Není známa žádná dostupná možnost přesné diagnostiky rozsahu napadení ani způsob léčby postižených stromů.

Existenci vzrostlého dubu prokazatelně napadeného patogenními houbami rezavcem kořenovým a sírovcem žlutooranžovým na veřejném prostranství ve městě, navíc v blízkosti objektu ZUŠ považuje odbor životního prostředí za nepřiměřené bezpečnostní riziko. Proto bude dub odstraněn i přes jeho stáří, velikost a estetickou hodnotu.

Jako náhrada bude vysazen opět dub letní, ale sloupovitý kultivar, který nedosahuje takových rozměrů, jako původní druh.

**Jana Königsmarková, odbor životního prostředí MěÚ H. Týn**

## Omluva

Redakce se omlouvá panu Lokvencovi za chybu v jeho článku "Poděkování" v srpnovém zpravodaji. Správné znění: *Účastí v českých družinách i legii na bojišti I. sv. v. společně s T. G. Masarykem, pomáhali vytvořit první Československou republiku, stejně tak přispěli k porážce fašismu společně s L. Svobodou na bojové, pochodové ose z Buzuluku do Prahy.*

## Diamantová svatba

V měsíci červenci 2016 manželé Václav a Marie Kubešovi oslavili 60. výročí uzavření sňatku – diamantovou svatbu.

Ještě jednou přejeme oslavencům pevné zdraví a vše nejlepší do dalších let.



**Klub společenských akcí při MěÚ Horšovský Týn**

## Poděkování

Chtěla bych poděkovat MěÚ Horšovský Týn, odboru životního prostředí, který společně s p. Rakem zajistili posekání zcela zaplevelených pozemků nad ulicí Puškinova H. Týn.

**Eva Šimsová**

Chtěla bych poděkovat za uspořádání a realizaci Příměstského tábora s angličtinou. Velký dík patří Mgr. Kláře Tautové a Bc. Zuzaně Matulkové. Všechno bylo perfektně připravené. Dcera se na další den vždy moc těšila. Do další práce vám přeji hodně sil.

**Šárka Ježdíková s dcerou**

### Město Horšovský Týn

náměstí Republiky 52, 346 01 Horšovský Týn

vyhlašuje výběrové řízení na funkční místo:

**„vedoucího/vedoucí odboru výstavby a územního plánování“**

Požadované vzdělání: VŠ stavebního směru

Požadované dovednosti: praxe s řízením kolektivu, velmi dobré komunikační, organizační a rozhodovací schopnosti, schopnost rozhodovat v časové tísní,

velmi dobrá znalost práce na PC,

řidičské oprávnění skupiny B.

Výhodou: praxe ve veřejné správě,

zkouška zvláštní odborné způsobilosti, autorizace v oboru.

**Příhlášky do 30. 9. 2016**

**Více info na [www.horsovskyty.cz](http://www.horsovskyty.cz) nebo na tel. 379 415 117-118.**



vyhlašuje výběrové řízení na obsazení pozice:

**„Strážník/strážnice“**

**Městské policie Horšovský Týn**

Povinné předpoklady pro výkon práce:

Státní občanství ČR, věk 21 let,

zdravotní způsobilost, bezúhonnost, spolehlivost, střední vzdělání ukončené maturitní zkouškou.

Požadované dovednosti: řidičský průkaz skupiny B, komunikativnost, Asertivita, znalost práce na PC.

Platné osvědčení o splnění stanovených odborných předpokladů strážníka výhodou.

**Příhlášky do 15. 9. 2016**

### Pozvánka na seminář

v pondělí 5. září 2016 od 15:00 hodin, velký sál MKZ, náměstí Republiky 105 Horšovský Týn

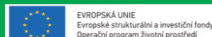
### KOTLÍKOVÉ DOTACE

Jedná se o program na podporu výměny **stávajících kotlů na pevná paliva s ručním přikládáním** pro fyzické osoby v rodinných domech. Výše dotace může být až **85%** způsobilých výdajů dle typu pořizovaného Zdroje a jeho umístění. (maximální výše způsobilých výdajů je stanovena ve výši 150 tis. Kč)

Program semináře:

1. základní podmínky připravovaného dotačního titulu "Pořízení ekologického vytápění v domácnostech I/1",
2. založení uživatelského účtu v aplikaci eDotace, který bude pro podání žádosti nezbytný, a podání žádosti v rámci tohoto semináře budou poskytnuty i základní informace k programu Nová zelená úsporám.

Zájemci se mohou na seminář dostavit bez předchozího přihlašování. Seminář je bezplatný.



EVROPSKÁ UNIE  
Evropské strukturální a investiční fondy  
Operační program životní prostředí

Ministerstvo životního prostředí

PLZEŇSKÝ KRAJ



## Horšovskotýnské slavnosti přilákaly tisíce návštěvníků

Pestrý program slavností netvoří jen hudební vystoupení a jarmark, ale také celá řada doprovodných akcí v režii místních spolků. Díky pečlivé přípravě všech organizátorů se letošní Anenská pouť opět vydařila. Pořadatelé děkují všem, kteří se na této náročné akci podíleli. Velký dík patří také sponzorům za finanční i naturální podporu. Akce byla rovněž spolufinancována Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj.



Cíl EÚS  
Česká republika - Svobodný stát Bavorsko  
2014 - 2020



Evropská unie  
Evropský fond pro regionální rozvoj



Euroregion Šumava  
- jihozápadní Čechy



Páteční rockování zakončili němečtí AC/DX



Zahájení letošních slavností se zhostil britský smíšený sbor The Blue Coat School Choir pod taktovkou dirigenta Simona Emery



Na oblíbené pohádkové písničky si děti zatančily s duem Myš & Maš



Nedělní odpoledně patřilo příznivcům dechovky, letos Jihočeským rodákům



Hity jako "S nohama na stole", Kristínka iba spí" nebo "Aj tak sme frajeri" si s Peterem Nagym zaspívalo celé náměstí.



Slavnosti města Horšovský Týn  
**ANENSKÁ POUŤ**  
21. - 24. července 2016



HLAVNÍ PARTNER:

**PHT**  
PeHToo a.s.

Pure High Technology in plastics

ZA VÝRAZNÉ PODPORY:



**GERRESHEIMER**  
Medical Plastic Systems  
Horšovský Týn

DÁLE PODPOŘILI:



šmucler



www.LIONgraphic.eu



CV print  
Pekařství Kotačka Staňkov  
Delicat Feznicí - Zacpal Stříbro  
Restaurace Pod Radnicí  
Zámecká restaurace  
Pneu Suk

MEDIÁLNÍ PARTNER:





Každoročně Anenskou pouť navštěvují také přátelé z partnerských měst německého Nabburgu a belgického Maarkedalu

## Ohlédnutí za chovatelskou výstavou v H.Týně

Prázdniny se již přehouply do druhé poloviny, minulostí je také Anenská pouť v Horšovském Týně, kterou každoročně navštíví mnoho lidí, z nichž velká část zamíří na chovatelskou výstavu, která k ní léta neodmyslitelně patří. Na letošním 23. ročníku byli k vidění králíci, holubi, drůbež vodní i hrabavá, ovce, kozy, exoti, pštrosi, selata, poníci ale také velbloud. Oproti programu, hlavně z důvodu nemoci, bylo méně ukázek práce ovčáků. Nad rámec nás svoji návštěvou potěšil mistr Evropy v závodech akrobatických holubů Josef Voráček, který svoje holoubky „vábníky“ vypustil volně do prostoru hlavně k potěše dětí, které je pak mohly krmít z ruky. Usedali jim na ruce, ramena i hlavu a děti si odnesly jistě pěkný zážitek, ale nejen děti i slečny či mladé paní si rády pochovaly ony ptáčky na ruce. Byli to ti holoubci, kteří lákají holuby akrobaty k návratu z výšin zpět na zem.

A nyní již k výsledkům. V holubářské části výstavy, která byla nejpočetnější, čestné ceny získali: Jan Kutil, Tomáš Fiala, Václav Fišer, Jaroslav Vrba, Miroslav Janeček, Martin Hrdonka, Josef Věřtat, Zdeněk Parkos. Nejlepší mladý chovatel je Patrik Bernard, vítěznou holubici má Václav Salaba, nejlepšího holuba Jaroslav Polák, kolekci Milan Kacerovský. Mezi králíkáři čestné ceny získali: František Janoušek, ten měl i nejlepšího samce, dále Jan Koczai, Tomáš Fiala získal dvě, Josef Kresl, Adolf Roskovec, Karolína Hošková, vítěznou samici Alois Velecký, nejlepším mladým chovatelem je Lenka Borčová, vítěznou kolekci má její tatík Ladislav Borč. U drůbeže čestné ceny získali: Jan Koczai, Josef Věřtat, Bohumil Kurc, SOŠ H. Týn, Karel Babka, nejlepším mladým chovatelem je Miloš Fiala, ten vlastní i vítěznou slepici a kolekci, vítězného kohouta má Tomáš Fiala.

Závěrem se sluší poděkovat za spolupráci našim partnerům, tedy chovatelům ovcí a koz, firmě Fadis-Osiva s.r.o., ale také sponzorům, chovatelům, Domažlickému Deníku, Radiu Plzeň a televizi ZAK za propagaci, samozřejmě městu H. Týn v čele se starostou panem Václavem Mothejzíkem, ale hlavně vám milá veřejnosti, vždyť právě pro vás jsme tuhle výstavu uspořádali. Ještě jednou díky všem, no a za rok mezi chovateli v Horšovském Týně třeba na viděnou.

Chovu Zdar      Jarda Polák



## Výsledky veřejné střelecké soutěže o putovní Svatoanenský pohár 2016

### Vzduchová pistole, 5 ran do terče dospělí:

1. Červený Jaroslav - 45 b.
2. Barták Josef - 42 b.
3. Janda Pavel - 41b.

### mládež:

1. Suk Vojtěch - 32b.
2. Kůstka Matěj - 14 b.
3. Frček Pavel ml. - 8b.

### Vzduchová puška, 5 ran do terče dospělí:

1. Janda Pavel - 47b.
2. Barták Josef - 43b.
3. Hrubý Jan - 43b.

### mládež:

1. Cihlář Filip - 34b.
2. Suk Vojtěch - 32b.
3. Bauer Václav ml. - 26b.



U této disciplíny v kategorii dospělí měli pánové Barták a Hrubý nejen stejný počet bodů, ale i stejné zásahy. Podle pravidel sportovní střelby tedy rozhodovalo, kdo má desítku blíže středu, a to byl pan Barták. Střílelo se za téměř ideálního počasí, sluníčko bylo většinou za nějakým mrakem a občas střelnici profouknul mírný větřík. Podle stanoveného pravidla vyhrává putovní pohár vítěz ve vzduchové pušce a pokud ho vyhraje třikrát po sobě, tento putovní pohár mu zůstává navždy. A protože ho pan Janda v posledních třech letech třikrát po sobě vyhrál, právem se z něj bude radovat už napořád. Blahopřejeme. Zbývá jen dodat, že o bezpečný průběh celé střelecké soutěže se starali členové Spolku Střelci Horšovský Týn. Ceny dodala firma STIGA a finančně podpořilo MKZ Horšovský Týn.

Ivan Popovič





## Adopce čapích mláďat byla úspěšná

*Na Tachovsku a Domažlicku přijali a vychovali adoptivní rodiče všech osm čápů.*

Záchranná stanice živočichů DESOP Plzeň dne 18. 6. 2016 rozmístila osm čapích sirotek z hnízd z Poděbrad (2), Jaroměře (3) a Dolního Žandova (3), na kterých druhý dospělý čáp např. zahynul na drátech elektrického vedení, nebo byl sražen autem, nebo zde byl nějaký lidský faktor, do hnízd v Chodové Plané (2), Mariánských Lázních (1), Starém Sedlišti (1), Tachově (2), Boru (1) a v Horšovském Týně (1). Jednalo se o dost rozsáhlou adopci a náročnou akci. Tato událost vzbudila velký zájem občanů a tak mě samotného, jako autora článků o adopci v několika denících zajímalo, jak adopce dopadla. Proto jsem o bližší informace požádal vedoucího záchranné stanice DESOP pana Karla Makoně: „Při naší poslední kontrole, zhruba po měsíci ode dne adopce (16. 7. 2016), byla všechna adoptovaná mláďata v pořádku na hnízdech a část z nich již poletovala. Považujeme to za obrovský úspěch a velký dík patří hlavně adoptivním rodičům, protože přistrkovat jim do hnízda další mláďata není v přírodě úplně normální. Máme například pár v Zadním Chodově, který všechna přistrčená mláďata vždy vyhodil. Na druhou stranu ale máme hodně párů, která jsou tolerantní a další mláďe vezmou bez problémů. Proto také jsme letos s velkým napětím sledovali, jak a kde adopce dopadne.“



Největší obavy jsme měli o mládě z Jaroměře, které bylo adoptováno s lehounce defektní nohou do hnízda ve Starém Sedlišti, ke třem zdravým mláďatům. Nebyli jsme si jisti, zda noví rodiče handicapované mládě přijmou. Dost často se totiž stává, že taková mláďata z populace vyřadí a vyhodí z hnízda. Ale naštěstí i toto mládě, stejně jako všechna ostatní přistrčená, byla v pořádku. Ve své podstatě je adopce jeden z nejlepších způsobů, jak vrátit plnohodnotně čapí mláďata zpět do přírody, jelikož se od svých adoptivních rodičů naučí vše potřebné pro život, včetně odletu na zimoviště. Vypouštění mláďat volným letem, které jsou odchovány v zajetí, je většinou horší variantou, protože se na podzim nepřidávají k ostatním čápům, kteří odlétají na jih, ale zůstávají tady přes zimu a často pak mají další problémy“, dodal na závěr

pan Karel Makoň.

Velmi rád si zavzpomínám na den, když jsem držel v Horšovském Týně pod hnízdem a před adopcí v náručí malého čápa a popřál mu štěstí v nové rodině. Po celou dobu adopce, až do dospělosti jsem ho chodil fotit a kontrolovat zda je v pořádku. Dnes již létá po okolí se svými sourozenci.

PS: V den kdy jsem odeslal tento článek do redakce, jsem však dostal smutnou zprávu. Jedno pečlivě okroužkované a adoptované mládě na hnízdě v Tachově, bylo nalezeno pár metrů od hnízda uhynulé po nárazu do bílého štítu budovy. Jeho úhyn však s adopcí nesouvisel, neboť pták narazil na překážku už v době kdy létal mimo hnízdo. Škoda ho, ale nedá se nic dělat.

**Autor : Čedík Jaroslav**

**Setkání občanů německé  
národnosti se uskuteční v sobotu  
10. září 2016 od 14.00 hodin  
ve velkém sále MKZ.**

**Uzávěrka říjnového čísla  
Zpravodaje města Horšovský Týn  
je 15. 9. Příspěvky zasílejte  
na zpravodaj@mkzht.cz**

## Vzácné sochy z Křížové cesty byly restaurovány a v budoucnu vytvoří lapidárium

Součástí Kapucínského kláštera v Horšovském Týně je kostel sv. Víta, který v minulosti sloužil jako sklad. Postupně chátral jako celý klášter. Před několika lety Město rozhodlo, že zde umístí sochy z Křížové cesty od kostela sv. Anny. Jedná se o vzácné sochy z roku 1755 v životní velikosti. I přesto, že se částečně rozpadaly a byly značně poničeny, jejich přestěhování do vnitřních prostor jim dalo naději na záchranu. Na restaurování těchto soch pracuje již čtvrtý rok Kateřina Amortová, ak. soch. Restaurátorka. „Pracuji samostatně i v kolektivu a ke spolupráci si vybírám i studenty, kteří se připravují na restaurátorské práce ze sochařských ateliérů středních i vysokých škol. Restaurování soch z Křížové cesty ke sv. svatě Anně jsme úspěšně dokončili a dne 9. 8. 2016 byly zkolaudovány dr. Kovaříkem z Plzně. Teď stojíme před portálem do kostela sv. Víta, který je v havarijním stavu. Nutná je však i oprava ostění a dveří, které jsou původní, z pol. 18. století. Naštěstí se dá vše zachránit. Pan starosta Mothejzík je nakloněn obnově těchto prostor“, dodala na závěr pí. Amortová.

A co na to starosta pan Václav Mothejzík? „S paní Amortovou spolupracujeme již řadu let. Klášterní kostel bývalého kapucínského kláštera bychom v budoucnu chtěli využívat jako víceúčelový, např. pro příležitostné výstavy nebo jako koncertní prostor. Uvažujeme i o využití jako smuteční síň. Zřízení lapidária pro restaurované sochy i jejich neošetřené fragmenty určí připravovaný projekt.“ dodal starosta.

Vzácné sochy z Křížové cesty budou na Dny evropského dědictví 10. 9. – 11. 9. 2016 poprvé představeny veřejnosti po jejich restaurování. Umístěny budou na levé straně kostela sv. Víta v pořadí, v jakém byly umístěny na Křížové cestě ke kostelu sv. Anny u Horšovského Týna.

**Autor: Jaroslav Čedík**



## Městské kulturní zařízení Horšovský Týn

**TANEČNÍ KURZY**

pro děti a mládež

**STREET DANCE**pod vedením **Mileny Selnerové**zápis do kurzu se koná **9. září 2016 od 16.00 hodin**  
v sále MKZ Horšovský Týn**BLUEWINGS CHEERLEADERS**pod vedením **Anety Kastlové**zápis do kurzu se koná **16. září 2016 od 16.30 hodin**  
v sále MKZ Horšovský Týn**BALETNÍ ŠKOLIČKA**pod vedením **Jany Antošové**zápis do kurzu se koná **16. září 2016 od 17.00 hodin**  
v sále MKZ Horšovský TýnPřihlášky jsou k dispozici v Informačním centru Horšovský Týn,  
5. května 50, e-mail: info@mkzht.cz, tel.: 379 415 151 nebo na www.mkzht.cz**Jazykové kurzy**

Ve školním roce 2016/2017 budou opět probíhat jazykové kurzy německého a anglického jazyka pro děti a dospělé v MKZ Horšovský Týn.

Přihlášky jsou k dispozici v Informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, e-mail: info@mkzht.cz, tel.: 379 415 151 nebo na www.mkzht.cz

**ANGLIČTINA PRO NEJMENŠÍ**lektorka Mgr. Klára Tautová  
lektorka Bc. Zuzana MatulkováZápis a informativní lekce  
15. 9. od 17.00 hodin**NĚMECKÝ JAZYK**

lektorka Mgr. Blanka Cihlářová

Zápis a informativní lekce  
19. 9. od 18.00 hodin**ANGLICKÝ JAZYK**

lektorka Mgr. Dagmar Glacová

Zápis a informativní lekce  
22. 9. od 18.00 hod.**Pilates**

Od října budou probíhat kurzy FITPILATES pod vedením Mariky Bekové. Bližší informace v příštím čísle Zpravodaje.

**Jóga****s Hankou Kloboučnickovou**

- 1. hodina začátečníci 6. 9. od 17.30 v MKZ
- 1. hodina začátečníci 7. 9. od 9.00 v MKZ
- 1. hodina pokročilejší 8. 9. od 17.30 v MKZ

Kontakt: 606 859 489, handulka@stream.cz

**s Bohdanou Heroldovou**

- zaměřeno na zlepšení zdravotního stavu
- 1. hodina začátečníci a mírně pokročilí
- 21. 9. od 17.00 v MKZ

Kontakt: 605 275 136,  
Heroldova.B@seznam.cz**Klub Duha****Kurz cvičení SM systému**Bolí Vás záda? Už nemusí!  
SM systém je lékařsky ověřený princip cvičení se speciálními expandery.

Dvuměsíční kurz začíná od září 2016.

**Stepujeme pro radost**Výuka stepu pro začátečníky  
(děti od 6 let)

Naučíme se zábavnou formou základům stepu ve dvojici.

Každou neděli od 9.00 do 10.00 hodin  
Počet míst je omezen.Klub Duha, Lobkovicova 41  
Horšovský Týn, tel: 601 242 265**Klub TAI TI  
Slunečnice H. Týn**

V září začneme již 15. školní rok Tai ti cvičení. Je to staré, čínské cvičení, ovlivňující blahodárně kloubní i svalovou konstituci člověka.

Hodina obsahuje: rozvičku na uvolnění jednotlivých partií těla, dechová cvičení čchi kung, výuku jednotlivých postojů sestavy, závěrečnou lehkou meditaci.

Co vám může kurz přinést? přirozeným, vědomě kontrolovaným pohybem dosáhnete příjemný pocit pohody a uvolnění, zlepšíte svou duševní i tělesnou kondici, objevíte nové přátele.

\* Cvičíme každou středu ve školní tělocvičně od 18.00 hodin

\* Přijďte si vyzkoušet Tai ti na první ukázkovou hodinu 28.9.2016

Těší se na vás Jana Pazourová



## Příměstská divadelně - výtvarná dílna aneb Velká cesta malého pána

V letošním roce se spolek Blechy městu!, z. s. poprvé rozhodl uspořádat příměstskou dílnu s divadelně – výtvarnou tematikou. Bleší lektorky MgA. Andrea Gombárová a Mgr. Barbora Pavlíková mají za sebou již dva ročníky stejně zaměřeného úspěšného „stART kempu“, který vždy probíhal týden v Klenčí pod Čerchovem. Tento ročník byl odlišný nejen v umístění a časovém uspořádání, ale také ve složení dětí. Zatímco v předešlých letech se dílny účastnily děti starší a divadelně i výtvarně zkušenější, letos tomu bylo jinak. Na dílnu se přihlásil plný počet účastníků, kteří byli oproti těm z minulých let o poznání mladší, zapsalo se 15 dětí ve věku od šesti do jedenácti let. Všichni přítomní byli nadšení do práce a do všech aktivit vkládali veškerou energii. Ačkoliv se v úvodu týdne děti téměř neznaly, již během pondělí se z nich stala dobrá parta. Všechny úvodní hry a aktivity postupně směřovaly k tomu, aby se děti během prvního dne seznámily nejen vzájemně, ale také s příběhem Velké cesty Malého pána z pera Petra Stacha. Právě Malý pán a jeho putování provázely děti po celý týden. Na jeho podkladě jsme s dětmi tvořili živé sochy, drobné

dramatické výstupy z cesty Malého pána, abstraktní i konkrétní obrazy, noviny či sochy z přírodnin inspirované motivy z uvedené knihy. Děti si také vyrobit masky bytostí z Lesa stínů a vyzkoušely si práci s maskou v pohybu s hudbou či krátkých divadelních výstupech. Příběhem jsme společně procházeli nejen na základně spolku, v „Blešárně“, ale tvořili jsme i v terénu. Společně jsme se vydali ke kostelu sv. Anny, do zámeckého parku, ale i do Poběžovic, kde jsme navštívili zámek s japonskou zahradou a židovský hřbitov. Všechna tato místa nám poskytla inspirativní prostor pro tvorbu výtvarnou i divadelní. Poslední den děti čekalo promítání filmového zpracování Malého

pána, které uzavřelo příběh, jenž nás po celý týden provázelo. V odpoledních hodinách se také konala vernisáž pro rodiče, kde děti představily všechny své výtvarné práce, které během našeho společného týdne vytvořily. Pro nás lektorky byl týden strávený s „našimi malými pány“ velice příjemným a dle zpětných vazeb soudíme, že i děti si jej užily se vším všudy a že i ony v dílně našly to, co hledal Malý pán na své velké cestě!

Děkujeme městu Horšovský Týn za finanční podporu dílny, Římskokatolické farnosti Horšovský Týn za poskytnutí prostor a Honzíkove kuchyni za výborné pokrmy a velkou ochotu!

**Za Blechy městu!, z.s., Andrea Gombárová**



## Křesťanské okénko

Úryvek z Lukášova evangelia Lk 7,12-16 nám předkládá velkolepý Ježíšův zázrak – VZKRÍŠENÍ MLÁDEJCE. Milosrdenství zde na sebe bere podobu hlubokého soucitu se ženou, která ztratila manžela a nyní vyprovází na hřbitov svého jediného syna. Veliká matčina bolest Ježíše dojmá a podněcuje ho k zázraku vzkříšení. V úvodu se evangelista zastavuje u mnoha podrobností. U městské brány v Naimu se potkávají dvě početné skupiny, které přicházejí z různých směrů a nemají nic společného. Ježíše následují apoštolové a velký zástup, který se chystá ke vstupu do města, zatímco z něj vychází smuteční průvod, ve kterém mnoho lidí doprovází zemřelého a jeho ovdovělou matku. V městské bráně se obě skupiny pouze míjejí a každá pokračuje svou cestou, avšak právě tehdy svatý Lukáš zaznamenává Ježíšovy pocity: „Když ji Pán uviděl, bylo mu jí líto a řekl jí: ‚Neplač!‘ Přistoupil k márám a dotkl se jich. Ti, kdo je nesli, se zastavili.“ Ježíše vedl hluboký soucit – právě On zastavuje průvod, když se dotýká már, a pohnut hlubokým milosrdenstvím vůči matce se rozhodl, že bude čelit smrti, takřka z očí do očí. Později, na kříži pak se smrtí postaví tváří v tvář definitivně.

Je dobré, připomenout si během tohoto Svatého roku, blíže tento evangelní příběh, který se odehrál u naimské brány. Když Ježíš uviděl onu plačící matku, „vešla mu do srdce!“ Každý člověk přicházející ke Svaté bráně s sebou nese svůj život s jeho radostí i utrpením, plány i pády, pochybnostmi

i obavami, aby je předložil Pánovu milosrdenství. Pán ve Svaté bráně přistupuje ke každému z nás, aby se s námi setkal a poskytl nám své mocné slovo útěchy: „Neplač!“ Je tu brána, v níž se potkávají bolesti lidstva a Boží soucit. Když překračujeme její práh, konáme pouť milosrdenstvím Boha, který – stejně jako mrtvému chlapci – všem opakuje: „Pravím ti, vstaň!“ Každému z nás říká: „Vstaň!“ Bůh si přeje, abychom stáli na nohou. Stvořil nás, abychom žili vstojí – z toho důvodu vede Ježíšův soucit k onomu uzdravujícímu „Vstaň! Postav se na nohy, jak tě stvořil Bůh!“ Na nohou...“ Ale, Otče, my zase tolikrát upadneme...“ – „Jen dál, vstaň!“ Tak zní Ježíšovo slovo. Když procházíme Svatou branou, snažme se, abychom v srdci zaslechli ono: „Vstaň!“ Mocné Ježíšovo slovo působí, že můžeme opětovně povstat, a také v nás uskutečňuje přechod ze smrti do života. Jeho slovo v nás vyvolává nový život, dává naději, posiluje znavená srdce, otevírá nás pohledu na svět a život, který přesahuje utrpení a smrt. Na Svaté bráně je pro každého z nás nevyčerpatelný poklad Božího milosrdenství! On je cesta, pravda a život!

Když mrtvého zasáhlo Ježíšovo slovo, „posadil se a začal mluvit. Ježíš ho vrátil jeho matce“. To je velmi krásná věta, která vypovídá o Ježíšově lásce: „Vrátil ho jeho matce“. Matka se shledává se synem. Přijímá jej z Ježíšových rukou a stává se podruhé matkou, avšak syn, který jí nyní byl navrácen, tentokrát nepřijal život od ní.

Matka a syn tak získávají náležitou identitu díky moci Ježíšova slova a jeho láskyplnému gestu. Takto – a zvláště ve Svatém roce – matka církev přijímá své syny a poznává v nich život, darovaný Boží milostí. Skrze milost křtu se církev stává matkou a každý z nás jejím synem.

Když lidé spatřili, že mladík ožil a byl vrácen matce, „zmocnila se jich bázeň, velebili Boha a říkali: ‚Veliký prorok povstal mezi námi‘ a ‚Bůh navštívil svůj lid!‘“. To, co Ježíš vykonal, není jen gesto omezené pouze na ono městečko.

V Ježíšově milosrdné pomoci Bůh vychází vstříc člověku, zjevuje se lidstvu a nadále bude zjevovat veškeré své milosrdenství skrze Ježíše. Svatý Otec si přál, aby tento Svatý rok prožívaly všechny místní církve – tedy všechny církve světa, a nikoli pouze v Římě, proto jsou brány milosrdenství v každé diecézi. Když jej slavíme, je to jakoby se církev rozptýlená po světě spojovala a jednodhlasným zpěvem chválila Pána. Bůh nás navštívil. Když se ubíráme k Bráně milosrdenství, každý z nás ví, že přistupuje k bráně milosrdného Ježíšova srdce – právě On je pravou branou, která vede ke spase a navrácí nás do nového života. Milosrdenství – jak v Ježíšovi, tak v nás – je poutí, která vychází ze srdce, aby dospěla „k rukám...“ S novým srdcem, které Ježíš uzdravil, máme rukama konat skutky milosrdenství, snažit se pomáhat, léčit mnoho potřebných. Milosrdenství ať vychází ze srdce ke skutkům milosrdenství.

**P. Josef Prchal**



## Podzim v Horšovském Týně slibuje pestrou nabídku kultury

Babí léto přinese na horšovskotýnskou kulturní scénu zajímavou nabídku kulturních pořadů, kterou pro Vás připravilo Městské kulturní zařízení Horšovský Týn.

Poběžovický divadelní soubor představí ztřeštěnou komedii **Paní Fantomasová se zlobí aneb zločin v muzeu čerstvého umění** v pátek 23. 9. od 19.00 hodin v kinosále.

Spojení dvou předních českých travesti skupiny Screamers a Techtle Mechtle nabízí novou **show Ženy za pultem**. Nenechte si ujít dvouhodinový program nabitý humorem, nadsázkou, tancem a parodiemi. Těšit se na vás budou prodavačky Dolores, Lili, Paula, Stacey, v čele s vedoucím samoobsluhy Láďou 27. září od 19.00 hodin v kinosále.



Hudební lahůdkou bude zajisté vystoupení texaské kapely **Carvin Jones Band** v úterý 11. října v místním kinosále. O kvalitách skupiny svědčí i to, že zahajovala koncerty kytarovým velikánům, jako byli B. B. King, Carlos Santana nebo Walter Trout. Přijďte si poslechnout jedinečný koncert tohoto charismatického muzikanta, který je právem nazýván "dnešní Jimi Hendrix".

Divácky oblíbená divadelní společnost Háta Olgy Želenské zavítá 14. října od 19.00 hodin do našeho kina. V komedie Edwarda Taylora **Vztahy na úrovni**, ze zákulisí vysoké politiky, se přesvědčíme, že vztahy na úrovni jsou stejně zamotané, strastiplné a legrační jako u jiných lidí. Těšit se můžeme na zábavnou podívanou s důvtipnou zápletkou. V hlavních rolích se představí: Lukáš Vaculík, Viktor Limr, Monika Absolonová / Kateřina Hrachovcová, Mahulena Bočanová / Adéla Gondíková / Vlasta Žehrová, Ivana Andrllová / Vlasta Žehrová / Olga Želenská, Martin Zounar / Martin Sobotka, Zbyšek Pantůček / Pavel Nečas



Vstupenky na tyto pořady můžete zakoupit v Informačním centru H. Týn nebo na [www.kinohorsovskytyzn.cz](http://www.kinohorsovskytyzn.cz)

## Památky otevřou své brány



Druhý zářijový víkend se otevřou brány vybraných památek v Horšovském Týně, a to v rámci celorepublikové akce "Dny evropského dědictví".

Zdarma může veřejnost navštívit prostory kapucinského kláštera, zvonice, věže kostela sv. Petra a Pavla, kostela sv. Apolináře nebo kostela sv. Anny na Vršíčku, po oba dny od 10.00 do 17.00 hodin. Prohlídky většiny objektů doplní odborným výkladem členové kulturní komise města. Pořadatelé také zvou ke zhlédnutí putovní výstavy "Západočeské baroko" v prostorách výstavního sálu MKZ nebo na nedělní koncert Pěveckého sdružení Jany Lengálové a vokální skupiny Singtet od 16.00 hodin v kostele sv. Anny.

Zajímavé prohlídky za speciální vstupné nabídne v sobotu 10. září například i hrad a zámek Horšovský Týn. Zájemci budou mít jedinečnou možnost vydat se po zámeckých půdách a krovech nebo na večerní tajuplnou prohlídku sklepením.

Těšíme se na Vaši návštěvu.

**MKZ Horšovský Týn**

## Město Horšovský Týn se bude prezentovat v Plzni

Co nejsrdečněji si Vás dovoluujeme pozvat na již 12. Ročník veletrhu cestovního ruchu ITEP 2016, který proběhne 15. – 17. září 2016.

Tento ročník nese podtitul "Bavte se s dětmi v Plzeňském kraji", pro který bude připraven bohatý program. Veletrh se v letošním roce ještě rozšíří do druhé haly s interaktivním programem.

**ITEP** PLZEŇSKÝ KRAJ  
**Veletrh cestovního ruchu Plzeňského kraje 2016**  
 15. – 17. 9. 2016  
 TJ Lokomotiva Plzeň

## Oblíbená setkání v knihovně

Od října budou v Městské knihovně Horšovský Týn obnovena setkání maminek s předškolními dětmi. První poprázdňinové setkání proběhne ve středu 12. října 2016 od 10 hodin, další budou vždy jednou za 14 dní ve stejný čas. Společně budeme vyrábět, zpívat, číst a samozřejmě se dostane i na hraní. Děti s sebou potřebují pouze přezůvky. Na setkání se těší knihovnice Lucka.

## Přednáška o pěstování květin

Zveme širokou veřejnost na zajímavou přednášku s projekcí o pěstování květin. Uspokojte se v pátek 2. září od 19.00 hodin v sále MKZ. O své zkušenosti s pěstováním květin se s Vámi podělí přednášející Eva Šimsová z H. Týna. Prostor bude i na Vaše dotazy. Za ZO ČZS Horšovský Týn  
 Alexandr Kubáček





**čt 1.**  
10:00

**TAJNÝ ŽIVOT MAZLÍČKŮ ve 3D**

Co dělají Vaši čtyřnozí miláčci, když nejste doma? Odpověď na otázku naleznete v této animované komedii.


dabing | přístupný | 90 min. | 130,-Kč animovaný / komedie USA

**čt 1.**  
18:00

**OBR DOBR ve 3D**

Příběh dívky a laskavého obra, kteří se vydávají na dobrodružnou cestu s cílem zajmout lidožroutské oby.

dabing | přístupný | 117 min. | 140,-Kč rodinný / fantasy VB



**pá 2.**  
20:00

**SMRT VE TMĚ**

Tři zloději se vydají do domu bohatého slepce s vidinou dokonalé loupeže. Vše skončí nakonec jinak...

titulky | přístupný od 15 let | 88 min. | 120,-Kč thriller / horor USA

**so 3.**  
20:00

**TAXI I2I**

Český thriller natočený podle skutečné události, kdy sériový vrah zavraždí tři taxikáře. Hrají: Filip Tomsa, Roman Vojtek...

prístupný od 12 let | 90 min. | 120,-Kč thriller ČR

**ne 4.**  
18:00

**OBR DOBR ve 3D**

Příběh dívky a laskavého obra, kteří se vydávají na dobrodružnou cestu s cílem zajmout lidožroutské oby.

dabing | přístupný | 117 min. | 140,-Kč rodinný / fantasy VB

**čt 8.**  
18:00

**BUCHTY A KLOBÁSÝ**

První animovaný, mládeži nepřístupný film, vypráví o skupině potravin, které odhalí pravdu o své existenci po opuštění supermarketu.


titulky | přístupný od 15 let | 89 min. | 110,-Kč animovaný / komedie USA

**pá 9.**  
20:00

**BEN HUR ve 3D**

Epický příběh Ben Hura, potomka významného kněžského rodu z Jeruzaléma, kterého adoptovaný bratr Messale obviní ze zrahy. Hrají: Jack Huston, Morgan Freeman.

titulky | přístupný od 15 let | 120 min. | 150,-Kč historický / dobrodružný USA



**so 10.**  
20:00

**ZLODĚJI ZELENÝCH KONÍ**

Dramatický příběh o kopáčích vltavínů, pro něž se ilegální těžba těchto polodrahokamů stala nekontrolovatelnou vášní, ale i způsobem obživy. Hrají: Pavel Liška, Marek Adamczyk, Jenováfa Boková, Bolek Polívka...

prístupný od 12 let | 90 min. | 110,-Kč příběh ČR

**čt 15**  
18:00

**VE JMĚNU KRVE**

Mel Gibson v roli bývalého člena motocyklového gangu, Johna Linka, kterého propustili z vězení. Svobodu si ale neužije příliš dlouho.

titulky | přístupný od 12 let | 88 min. | 120,-Kč akční / thriller USA

**pá 16.**  
20:00

**THE BEATLES: EIGHT DAYS A WEEK - THE TOURING YEARS**

Příběh kapely, která změnila svět...


titulky | přístupný | 90 min. | 110,-Kč hudební VB

**so 17.**  
10:00

**LOVECKÁ SEZÓNA: STRAŠPYTEL**

Kdo se bojí, nesmí do lesa... Další dobrodružství grizzlyho Booga a jeho přátel v divočině.

dabing | přístupný | 84 min. | 110,-Kč animovaný / komedie USA



**so 17.**  
20:00

**DÍTĚ BRIGET JONESOVÉ**

Nejslavnější single holka na světě je konečně zpátky a stále bez chlapa. Hlavním malérem této nekonečné smolačky bude neplánované těhotenství, které dokáže vykolejit i životem ofířkanou Brigdet.

Hrají: René Zellweger, Colin Firth, Patrick Dempsey...

dabing | přístupný od 15 let | 123 min. | 120,-Kč romantický / komedie USA

**ne 18.**  
18:00

**PRÁZDNINY V PROVENCE**

Vojta Kotek, Jakub Prachař a Kryštof Hádek v létem nabitě české komedii Vladimíra Michálka.

prístupný od 15 let | 95 min. | 110,-Kč komedie ČR



**ne 25.**  
18:00

**KRYCÍ JMÉNO HOLEC**

Napínavý snímek odehrávající se v roce 1968. Proměnlivá doba, která směřovala k událostem Pražského jara i srpnové okupaci, je rámcem pro moderní špionážní drama.

Hrají: Kryštof Hádek, Vica Kerekes a David Novotný...

prístupný | 100 min. | 120,-Kč příběh ČR

**čt 29.**  
18:00

**SIROTČINEC SLEČNY PEREGRINOVÉ PRO PODIVNÉ DĚTI ve 3D**

Nový fantasy film Tima Burtona o kouzelném místě známém jako sirotčinec slečny Peregrinové.

dabing | přístupný | 120 min. | 140,-Kč fantasy USA



**so 1.**  
20:00

**VE JMĚNU KRVE**

Mel Gibson v roli bývalého člena motocyklového gangu, Johna Linka, kterého propustili z vězení. Svobodu si ale neužije příliš dlouho.

titulky | přístupný od 12 let | 88 min. | 100,-Kč akční / thriller USA

**ne 2.**  
18:00

**SIROTČINEC SLEČNY PEREGRINOVÉ PRO PODIVNÉ DĚTI ve 3D**

Nový fantasy film Tima Burtona o kouzelném místě známém jako Sirotčinec slečny Peregrinové.

dabing | přístupný | 120 min. | 140,-Kč fantasy USA



## Kulturní přehled

**do 10.**  
října 2016

### KAREL IV. VE FILMU

Výstava kostýmů a rekvizit z filmů: Noc na Karlštejně, Slasti Otce vlasti, Hlas pro římského krále

Státní hrad a zámek Horšovský Týn

pořádá: Státní hrad a zámek H. Týn

**2.**

září 2016

### PŘEDNÁŠKA O PĚSTOVÁNÍ KVĚTIN

O své zkušenosti a znalosti se s Vámi podělí přednášející Eva Šimsová z Horšovského Týna.

sál MKZ Horšovský Týn

pořádá: ZO ČZS Horšovský Týn

**5. - 18.**

září 2016

### ZÁPADOČESKÉ BAROKO

Výstava velkoformátových fotografií Václava Hynčíka.  
po - pá 8.00 - 16.00 hodin, so - ne 10.00 - 17.00 hodin

výstavní sál MKZ Horšovský Týn

pořádá: MKZ H. Týn

**9.**

září 2016  
16.00 hodin

### ZÁPIS DO KURZU STREET DANCE

Taneční kurz pro děti a mládež pod vedením Mileny Selnerové.

sál MKZ Horšovský Týn

pořádá: MKZ Horšovský Týn

**10. - 11.**

září 2016  
10.00 - 17.00 hodin

### DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ

Dny otevřených památek, veřejnosti běžně nepřístupných: Zvonice, Kapucínský klášter; Kostel sv. Anny na Vršíčku, Kostel sv. Apolináře, Věž kostela sv. Petra a Pavla.

#### DOPROVODNÉ AKCE:

**Výstava Západočeské baroko**  
so - ne 10.00 - 17.00 hodin, výstavní sál MKZ Horšovský Týn

**Koncert skupiny Singtet a Pěveckého sdružení Jany Lengálové**  
ne 16.00 hodin, kostel sv. Anny

Horšovský Týn

pořádá: MKZ Horšovský Týn a Kulturní komise města

**10.**

září 2016  
10.00 - 17.00 hodin

### DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ NA ZÁMKU

#### Krovy a půdy

Tradiční prohlídky s kastelánem po krovech a půdách. Prohlídky začínají v 11.00 a 14.00 hodin.

#### Sklepení

Tajuplné prohlídky hradního sklepení se svíčkou bez průvodce a bez časového omezení. Sklepení otevřeno od 16.00 do 18.00 hodin.

#### Jak se co dělá

S kastelánem Janem Rosendorfským o zajímavostech hradu a zámku, o knihách a knihovnách. Prohlídky začínají v 18.00 a 20.00 hodin.

Státní hrad a zámek Horšovský Týn

pořádá: Státní hrad a zámek Horšovský Týn

**12. - 15.**

září 2016

### BURZA DĚTSKÉHO ODÍVÁNÍ

Pondělí 9.00 - 17.00 hodin - příjem zboží  
Úterý 9.00 - 17.00 hodin - prodej zboží  
Středa 9.00 - 12.00 hodin - prodej zboží  
Čtvrtek 9.00 - 17.00 hodin - výdej zboží

velký sál MKZ Horšovský Týn

pořádá: Svaz žen Horšovský Týn

**15.**

září 2016  
17.00 hodin

### ANGLIČTINA PRO NEJMENŠÍ

Zápis kurzu angličtiny pro děti pod vedením Mgr. Kláry Tautové a Bc. Zuzany Matulkové

sál MKZ Horšovský Týn

pořádá: MKZ Horšovský Týn

**16.**

září 2016  
16.30 hodin

### ZÁPIS BLUE WINGS CHEERLEADERS

Zápis do taneční skupiny Blue Wings Cheerleaders Plzeň, oddíl Horšovský Týn pod vedením Anety Kastlové.

sál MKZ Horšovský Týn

pořádá: Blue Wings Cheerleaders Plzeň a MKZ Horšovský Týn

**16.**

září 2016  
17.00 hodin

### ZÁPIS DO BALETNÍ ŠKOLIČKY

Zápis do baletní školičky pro nejmenší pod vedením Jany Antošové.

sál MKZ Horšovský Týn

pořádá: MKZ Horšovský Týn

**19.**

září 2016  
18.00 hodin

### ZÁPIS DO KURZU NĚMECKÉHO JAZYKA

Začátečníci i pokročilí. Lektorka Mgr. Blanka Cihlářová

sál MKZ Horšovský Týn

pořádá: MKZ Horšovský Týn

**21.**

září 2016  
18.00 hodin

### ZÁPIS DO KURZU ANGLICKÉHO JAZYKA

Začátečníci i pokročilí. Lektorka Mgr. Dagmar Glacová

sál MKZ Horšovský Týn

pořádá: MKZ Horšovský Týn

**23.**

září 2016  
19.00 hodin

### PANÍ FANTOMASOVÁ SE ZLOBÍ ANEB ZLOČIN V MUZEU ČERSTVÉHO UMĚNÍ

Komedie v podání Divadelního souboru Poběžovice

kinosál Horšovský Týn

pořádá: MKZ Horšovský Týn

**27.**

září 2016  
19.00 hodin

### TRAVESTI SHOW SKUPINY SCREAMERS A TECHTLE MECHTLE

Obľíbené travesti show, tentokrát s programem "Ženy za pultem".

kinosál Horšovský Týn

pořádá: MKZ Horšovský Týn

**11.**

října 2016  
19.00 hodin

### KONCERT - CARVIN JONES BAND (USA)

Mladý kytarista z Phoenixu hraje elektrické blues, jak by ho dnes hrál sám Jimi Hendrix.

kinosál Horšovský Týn

pořádá: MKZ Horšovský Týn

**14.**

října 2016  
19.00 hodin

### DIVADLO - VZTAHY NA ÚROVNI

Vztahy na úrovni je velmi svízňá moderní komedie ze zákulisí vysoké politiky, která nevynechává ani milostný život mužů sedících na vlivných křeslech v Evropské obchodní komisi. Účinkuje Divadelní společnost Háta.

Hrají: Lukáš Vaculík, Viktor Limr, Monika Absolonová / Kateřina Hrachovcová, Mahulena Bočanová / Adéla Gondíková / Vlasta Žehrová, Ivana Andrlová / Vlasta Žehrová / Olga Želenská, Martin Zounar / Martin Sobotka, Zbyšek Pantůček / Pavel Nečas

kinosál Horšovský Týn

pořádá: MKZ Horšovský Týn

## Předprodej vstupenek

### Regionální informační centrum Horšovský Týn



5. května 50, 346 01 Horšovský Týn  
Tel.: +420 379 415 151  
E-mail: [info@mkzht.cz](mailto:info@mkzht.cz)  
Online prodej: [www.kinohorovskytytn.cz](http://www.kinohorovskytytn.cz)



## Na letišti ve Staňkově se chystá velká auto show s bohatým programem pro celou rodinu



Staňkovské letiště v září ožije velkou akcí určenou nejen pro motoristy, ale i pro celou rodinu. V sobotu 24. září od 13 hodin se uskuteční 2. ročník Auto moto show. Louka u letištního hangáru bude plná automobilových novinek, trenážerů a dalších atrakcí.

„Navazujeme na loňský první úspěšný ročník, který nás překvapil obrovskou návštěvností. Také letos chceme návštěvníkům představit novinky na automobilovém trhu a další modely několika značek. Připravujeme ještě větší doprovodný program. Chybět nebudou kaskadérské show, jízdy zručnosti, předváděcí jízdy, automobilové trenážery a také soutěže o zapůjčení vozů,“ upřesnila Martina Šmuclerová, ředitelka společnosti Autocentrum Jan Šmucler. Program doplní velká dětská zóna, hasičská vystoupení a také letecký program. K vidění budou modely letadel, letiště bude nabízet vyhlídkové lety po okolí. Během odpoledne předvede několikrát svoji show plnou triků, smyků a akrobacie motokaskadér Bohuslav Chmelař. Účast přislíbil i mistr Evropy v cestovních vozech Petr Fulín, který do Staňkova přiveze svůj závodní speciál. V jednání jsou další zvučná jména. Každý z účastníků akce bude mít šanci vyhrát zajímavé ceny, účastníci předváděcích jízd budou ve hře o zapůjčení vozů na víkend i na celý měsíc.

Vstupné na Auto moto show bude opět zdarma, občerstvení budou nabízet desítky stánků přímo v areálu. Parkování bude zajištěno rovněž na letišti. Akci pořádá Autocentrum Jan Šmucler ve spolupráci s letištěm Staňkov a městem Staňkov.



## V Horšovském Týně proběhla oslava fotbalu

Horšovský Týn – V sobotu 23. července se na fotbalovém trávníku v Horšovském Týně konala velkolepá oslava fotbalu. Místní oddíl FC Dynamo totiž v letošním roce slaví 70 let existence a tak uspořádal bohatý sportovní program, který oživil současně konající se Anenskou pout'.

Program na hřišti probíhal od 10:00 do sobotního podvečera. V dopoledním bloku se ukázali mladší žáci domácího celku proti výběru Viktorie Plzeň do 12 let. Ti si v zápase, který nabídl spoustu pěkných fotbalových momentů a branek, se soupeřem nakonec poradili v poměru 6:5. Dalším duelem, který organizátoři zařídili, byl souboj dorostenců Horšovského Týna s juniorkami Viktorie Plzeň. I zde se nakonec radoval domácí celek, když zvítězil výrazným rozdílem 10:1.

Hlavním šlágrům sobotního odpoledne byl zápas, který měl slavnostní výkop lehce před 15 hodinou, kdy se proti sobě postavil výběr fotbalových legend současnosti i minulosti místní kopané proti All Stars – výběru hvězd fotbalových osobností z celé České republiky. K týmu se připojil i olympijský vítěz z Nagana a hokejový hrdina Dominik Hašek.

Ještě hodinu před samotným startem utkání organizátorům zneprjemnila finální přípravu intenzivní bouřka, kterou ale pořadatelé zvládli a hráčům i příchozím fanouškům přichystali perfektní zázemí. Moderátorem akce byl Ondřej Váchal. Z hvězd se po fotbalovém trávníku proháněl tým ve složení Jiří Jeslínek, Martin Muller, Jaroslav Černý, František Straka, Libor Sionko, Ladislav Vízek, Radek Divecký, Jiří Novotný, Pavel Mráz, Marek Vít, Daniel Zítka a již zmíněný „Dominátor“. Situaci kontroloval v hostující svatyni golmanský mág Jaromír Blažek.

V domácím dresu se snažili držet krok s legendami českého fotbalu například Martin Hradecký, Miroslav Peteřík, Miroslav Jung, Dušan Matulka, František Ludvík, Pavel Plachý a ze současných členů A - týmu třeba Martin Blacký, Martin Čedík nebo Marek Falout.

Počasi, které se těsně před utkáním umoudřilo, nakonec na stadion přilákalo diváky, kteří se bavili fotbalem, hezkými akcemi, parádkami i kuriózními momenty. Utkání se hrálo zhruba 2x 35 minut a mnohdy to byl zápas, kdy akce střídala akci, jindy zase tempo bylo volnější. Diváci nakonec viděli čtyři branky. Zhruba po čtvrt hodině se prosadil Dominik Hašek, který krásnou střelou otevřel skóre utkání a poslal hosty do vedení. Zanedlouho poté zvýšil na 2:0 Marek Vít, který je managerem tohoto týmu. Po půlhodině se prosadil ještě Jaroslav Černý, který dal jasně najevo, že legendy šance na rozdíl od domácích proměňují. Domácím se stále nedařila finální přihrávka, případně nečekané zakončení útočné akce. Až po pár minutách druhého poločasu se prosadil Marek Falout, který snížil stav utkání z pozice domácích na 1:3. Trenér domácích dal šanci i mladíkům FC Dynamo, kteří se mohli na pár minut postavit elitnímu výběru hvězd. Gólovou tečku zápasu dal Libor Sionko, který uzavřel účet utkání na 4:1 pro All Stars.

Po skončení duelu se ještě konala dovednostní soutěž ze značky pokutového kopu. Šlo zde především o technické provedení penalty. Ať domácí, tak hostující celek to vzal na vědomí a byli k vidění hezké pokutové kopy. Příležitost kopnout si penaltu proti slavnému golmanovi Blažkovi měla i pětice vylosovaných diváků.

Diváci si mohli během zápasu zakoupit šálu, vlaječky, přívěšky, dresíky FC Dynamo, čímž podpořili zkvalitnění zázemí a vývoj fotbalové mládeže v Horšovském Týně. Organizátoři také poděkovali Emilovi Hofmanovi za dlouholetou činnost pro místní oddíl a k významnému jubileu předali cenu Františku Kopejtkovi a Petru Cibulkovi. Po dlouhé době se v rámci Anenské pout' konala na fotbalovém hřišti akce významného typu a všichni věří, že se stane atrakcí a tradicí, které si budou v Horšovském Týně vážit.

Ondřej Váchal



Účastníci exhibičního utkání výběru hvězd Horšovského Týna proti ALL stars výběru

## Slalomy ve Strakoncích (9.– 10. července 2016)

Do Strakoníc jezdíme rádi. Není to daleko a voda většinou nebývá extrémně divoká. Vinou dovolených a jiných povinností nás sice letos nešlo až tak moc, ale přesto se několik závodníků vydalo zdolat nástrahy peřejí na Otavě. Už v pátek při příjezdu jsme zjistili, že vody v řece je opravdu málo a kromě branek nám závod budou zpestřovat i zálužné kameny těsně pod hladinou.

V sobotu jsme byli překvapeni i vytyčenou tratí. Takové kombinace nikdo nečekal, jenže projet jsme je museli stejně jako ostatní závodníci. V neděli už nás čekala trať méně překvapivá, ale také náročná. Obrovskou radost sobě i ostatním udělala deblová posádka Kuneš – Hartl, která po oba dny nenašla mezi staršími žáky přemožitele!!! Určitě je to povzbuzení do dalšího trénování a závodění. Ani další závodníci se nenechali zahanbit a vypádlovali si solidní výsledky. Takže na podzim, kdy zde proběhnou další závody, se budou všichni znovu těšit do Strakoníc!

	sobota 9.7. v kategorii		neděle 10.7. v kategorii	
	celkově	celkově	celkově	celkově
<b>K1 muži</b>				
Jan Táborský	4. žák starší	37.	3. žák starší	33.
Daniel Kuneš	16. žák starší	91.	14. žák starší	83.
<b>C2 muži</b>				
Daniel Kuneš - Jakub Hartl	1. žáci starší	16.	1. žáci starší	11.
<b>C1 muži</b>				
Jan Táborský	3. žák starší	37	3. žák starší	31.
Jakub Hartl	5. žák mladší	40.	6. žák mladší	37.
Pavel Táborský	6. veterán mladší	15.	5. veterán mladší	11.

## MS Krakow 2016

Ve dnech 11. až 17. července 2016 se v polském Krakově konalo Mistrovství světa juniorů a U-23 ve vodním slalomu. Startovaly zde rovnou dvě závodnice z Horšovského Týna. Zkušená dvacetiletá Jana Matulková a nováček v takto vysoké soutěži šestnáctiletá Alexandra Vrbová, obě v kategorii kanoé C1W U23. Ve středu začaly kvalifikační závody. V kategorii startovalo 39 závodnic ze 16 států světa. Z kvalifikačních jízd postupovalo do semifinále jen 20 závodnic. Jana Matulková postoupila do semifinále ze 13. místa. Alexandra Vrbová skončila na 21. místě. Chybělo jí trochu štěstí, aby se dostala do semifinále. První nepostupové místo vždy bolí, přesto šlo hlavně o zkušenost z mezinárodního závodu. Pro Alexandru Vrbovou závody skončily, ale jako náhradnice v týmu do 23 let předvedla pěkný výkon. Semifinálová jízda v pátek pro Janu dopadla nádherně. Vyvarovala se chyb a se ztrátou 8.41 sekund za vedoucí Jessicu Fox postoupila na 5. příčku. V sobotním boji o umístění v žebříčku světových kanoistek do 23 let Jana Matulková měla 3 dotyky na branách a 6 penalizačními sekundami se umístila na celkovém 6. místě. Zvítězila Australanka Jessika Fox, druhá byla Britka Kimberley Woods a třetí příčku obsadila Rakušanka Viktoria Wolffhardt. Jana Matulková byla jediná česká zástupkyně kanoistek do 23 let,

kteřá postoupila do finále a zabodovala ve světové desítce nejlepších závodnic. Nebyla se sebou spokojena, ale ve světovém žebříčku letos opět postoupila o 2 příčky výš. Sobotní odpoledne bylo ve znamení týmových jízd. Zde české družstvo nastoupilo v sestavě Jana Matulková, Gabriela Satková a Alexandra Vrbová. V klání 10 států družstvo skončilo na 7. místě. Vyhrálo družstvo Británie před Francií a Austrálií. Pro Gábinu a Sašku velký úspěch, pro Janu zklamání, že neobhájila stříbrnou medaili z loňského brazilského Mistrovství světa ve vodním slalomu juniorů a U23.



## Bratislava - Čunovo

O víkendu 30. až 31. července 2016 se v Areálu vodních sportů v Bratislavě-Čunovo jel další, v pořadí 8. a 9., závod série ECA JUNIOR SLALOM CUP a otevřený mezinárodní závod.

Jana Matulková startovala v kategorii C1W v otevřeném závodě. Za Horšovský Týn se na start ECA JUNIOR CUPU postavila Alexandra Vrbová v kategorii kajak - K1W U16 a kanoé - C1W U16 a Denis Wendl v kategorii kanoé - C1MU16.

Závod se jede na kvalifikační jízdu a finálovou jízdu.

Bratislavská trať patří k těžkým a pro mnoho závodníků i méně oblíbeným tratím pro obtížnost.

Jana Matulková v sobotu v kvalifikační jízdě skončila na 4. místě a postupovala jako poslední do finálové jízdy. Nervozita ji však pro 8 penalizačních sekund za dotyky na branách postavila na 2. místo. Z pozice diváka úspěch, ale Jana se svou jízdou vůbec nebyla spokojena.

Do nedělního závodu šla s odhodláním jet čisté jízdy a vyvarovat se školáckých chyb. Kvalifikaci se dvěma dotyky na branách vyhrála, ale čas 154.50 neodpovídal jejímu výkonu. Do finále si dala předsevzetí jet čisté a rychleji.

Po dojezdu do cíle měla smíšené pocity. Nebyla opět se svým výkonem až tak spokojena a na výsledkové tabuli se objevilo 52 penalizačních bodů. Ty jí zařadily na 3. místo v oficiálních výsledcích. Po sečtení všech bodů se z Jany Matulkové stal vítěz kategorie kanoé - C1W otevřeného závodu. Pocit radosti se však tentokrát nedostavil. Sama ohodnotila svůj výkon jako jeden ze slabých. O svém klání prohlásila: „Tyto závody pro mě nebyly až tak důležité. Taky to tak i vypadalo - spousta chyb. Čtyři jízdy a ani jedna nebyla ideální. Nejspíše jsem se nechala uchvátit dobrými tréninkovými jízdami. V samotném závodě jsem byla někým jiným, pomalejším a chybnějším. Celkové vítězství v kategorii Open není výhra, jaká by mě potěšila. Nemohla jsem si říci, že konečně jezdím nějak normálně bez hrubých chyb. Na druhou stranu každá dobře podchycená prohra může být začátkem nového úspěchu. Musím se zaměřit na své nedostatky. Bude to těžká a dlouhá cesta, ale já se nevzdám!“

V mnohem větší konkurenci byli Denis Wendl a Alexandra Vrbová. Denis startoval ve skupině 21 závodníků. V sobotu se umístil ve finálové jízdě na 10. místě.

Neděle pro něj byla smolná a s penalizací 58 sekund skončil ve finále 13. Sám ke svému výkonu sdělil: „Skvělý závod, skvělá atmosféra. Kanál byl sice obtížnější, ale nebylo to až tak špatné. Sobotní trať mi sedla v kvalifikaci, ale ve finále přišla menší chyba. I tak jsem si závod užil jak v sobotu, tak v neděli. Trať byla druhý den mnohem těžší. Tréninky v Bratislavě byly pro mě nový začátek do další části sezóny. Závod byl náročný, ale myslím si, že mě to trochu posunulo dál. I to je velký úspěch v mezinárodním klání.“



Alexandra Vrbová za Horšovský Týn bojovala rovnou ve dvou kategoriích. V kategorii K1W U16 byla konkurence dalších 23 závodnic.

**Pokračování na další straně**

## Pokračování z předchozí strany

Po oba dva dny se umístila na nepopulárním 4. místě.

V kategorii C1W U16 v sobotu obsadila krásné 3. místo. V neděli zajela jako jediná ve finále čistou jízdou. Časem 147.87 sekund zaostala o pouhých 5.94 sekund za vítěznou slovenskou závodnicí Soňou Stanovskou. Alexandra Vrbová o své jízdě řekla: "Na startu jsem se cítila v klidu a nebyla jsem vůbec nervózní. Trať mi seděla a jízdou jsem si užívala. Po dojezdu do cíle jsem byla svým výsledkem potěšena." V celkovém součtu bodů si Alexandra Vrbová nakonec polepšila a v obou kategoriích tj. – kajak K1W U16 a kanoe C1W U16 získala 3. místo.

Všem zde ukázala, že je velkou bojovnicí. Horšovský Týn v ní má další rostoucí naději pro reprezentaci vodního slalomu v České republice.

Všichni tři horšovskotýnští v Bratislavě předvedli, že i líná řeka Radbuza dokáže připravit skvělé závodníky.

## Slalomy pod Borskou přehradou v Plzni (30. – 31. července 2016)

V Plzni, hned pod hrází Borské přehrady, se poslední červencový víkend konal již 31. ročník závodů ve vodním slalomu. A horšovskotýnští vodáci na nich nemohli chybět. Přestože byly prázdniny v plném proudu, sešlo se dost závodníků, kteří vyrazili poměřit svoje síly s tekoucí vodou, brankami, časem, ale hlavně s kamarády -soupeři. Vody v přehradě bylo dost, takže nám po oba dny dokázala nejen patřičně ztížit průjezdy brankami, ale i přidat cenné desetiny sekundy k výslednému času. Při konečném účtování bylo ale znát, že naši závodníci už dokázali nasbírat dostatečné množství zkušeností, a tak velká část z nich si mohla prohlédnout svět z opojné výšky stupňů vítězů.

## V Horšovském Týně byl nejrychlejší Veselý Střeďeční podvečer patřil v Horšovském Týně atletům

Sedmačtyřicet účastníků přivítali pořadatelé ve středu 20. 7. v podvečer na atletickém stadionu v Horšovském Týně. Tam se uskutečnil druhý ročník dráhového závodu na 5000 metrů, který byl zároveň devátým pokračováním letošního ročníku běhu na Chodsku.

Absolutním vítězem Horšovskotýnské pětky se stal Radek Veselý z Mílařů Domažlice a mezi ženami dominovala lyžařka Sport Clubu Plzeň Kateřina Beroušková.

V letošním roce navíc pořadatelé pojali tento závod jako Přebor Chodska na 5000 metrů, proto nejlepším třem borcům z našeho regionu v každé kategorii byly udělovány medaile.

Podle počtu účastníků, předpokládané výkonnosti a vlastního uvážení samotných závodníků přítomní rozhodčí rozdělili atlety do dvou rozběhů. Pomyslným dělítkem byla dvacetiminutová hranice.

V prvním běhu, který odstartoval v 19:00, se ukázalo jednadvacet běžců, mezi nimi i čtyři ženy.

Na startu se sešla velice silná skupina běžců, která se hodlala poprat o vítězství a cenné body. Nejrychleji „vypálila“ dvojice Cenefels, Pivoňka, která si ihned vytvořila zhruba třicetimetrový náskok na silnou skupinu ve složení Veselý, Frei, Váchal, Šála, Kamic a Teska.

Cenefels začal postupem času kontakt ztrácet a Pivoňku doběhl zhruba v polovině trati Radek Veselý. Veselý se odpoutal i od Pivoňky a doběhl si pro vítězství v čase 16:51. Za reprezentantem domažlických Mílařů finišoval na druhém místě Martin Pivoňka, který se specializuje na 800 metrů a výkonem 17:05 příjemně překvapil. Stupňovaným tempem si pro třetí místo doběhl objev letošní sezóny Ondřej Teska z Lesů ČR Domažlice, který zaběhl čas 17:10. O devět vteřin později finišoval Petr Kamic z Bělé nad Radbuzou. Elitní pěti uzavřel domácí závodník Ondřej Váchal, který zpomalením mezi třetím a čtvrtým kilometrem přišel o možnost bit se o medailové pozice. S časem 17:52 finišoval Norbert Švarc(Mílaři Domažlice), který vyhrál kategorii nad 40 let. Časem 18:49 vyhrála s přehledem kategorii žen Kateřina Beroušková.

V druhém běhu byla nejrychlejší (ženy nad 35 let) Stanislava Forsterová, která dvanáct a půl kol zvládla za 20:31. Za ní mohutně finišoval druhý z kategorie mužů nad 50 let Miroslav Benda z Domažlic, kterého časem 20:16 překonal z prvního běhu Pavel Beroušek. Sedmé místo v druhém běhu a zároveň vítězství v kategorii nad 60 let putuje k Jiřímu Královci (Mílaři Domažlice). V kategorii nad 70 let zvítězil František März z Kouta na Šumavě.

Organizátory těší, že se po loňském premiérovém ročníku běžci do Horšovského Týna vrátili v ještě hojnějším počtu. V příštím roce by mohl být závod součástí městských pouťových slavností, které se v tento termín obvykle konají.

Ondřej Váchal



## Závody ECA JUNIOR SLALOM CUP

Horšovskotýnští závodníci Alexandra Vrbová a Denis Wendl zabodovali v sérii závodů ECA Junior slalom rovnou ve 4 kategoriích: V kategorii kanoe ženy C1W U16, kajak ženy K1W U16, kanoe muži C1M U16 a debl kanoe C2M U16. Denis Wendl obsadil 4. příčku v žebříčku ECA JUNIOR SLALOM CUPU v kategorii C1M U16.

Tyto mezinárodní závody probíhaly sérii celkem 11 jednotlivých závodů na šesti odlišných místech, ze kterých se počítá 6 nejúspěšnějších závodů. Pro závodníky je to výzva poměřit své síly na 6 různých slalomových tratích.

Závody se konaly ve slovinském Solkanu, v rakouském Fattachu, v německém Augsburgu, v polském Krakově, ve slovenské Bratislavě a finále proběhlo v Českých Budějovicích. Každý závod se jel na kvalifikaci a finálovou jízdou.

Alexandra Vrbová odjela z jedenácti možných závodů 4. Závody v Krakově a závody v Bratislavě. Ve třech se umístila na 3. Místě.

V Krakově to bylo 3. místo K1W U 16, v Bratislavě pak 3. místa v kategorii K1W U16 a C1W U16.

Pokračování na další straně

	Sobota 30.7.		Neděle 31.7.	
	v kategorii	celkově	v kategorii	celkově
<b>K1 muži</b>				
Jan Táborský	4. žák starší	27.	2. žák starší	22.
<b>C1 ženy</b>				
Eliška Hojdová	1. žačka mladší	5.	1. žačka mladší	5.
<b>C2 muži</b>				
Jan Táborský	1. žáci starší	6.	1. žáci starší	6.
- Samuel Wendl				
<b>K1 ženy</b>				
Eliška Hojdová	3. žačka mladší	22.	3. žačka mladší	22.
Markéta Hojdová	5. předžačka		4. předžačka	
<b>C1 muži</b>				
Ladislav Hojda	2. veterán mladší	5.	2. veterán mladší	5.
Pavel Táborský	3. veterán mladší	8.	3. veterán mladší	9.
Miloslav Wendl	4. veterán mladší	9.		
Samuel Wendl	2. žák starší	22.		
Jakub Hartl	2. žák mladší	26.	2. žák mladší	16.

**Pokračování z předchozí strany**

Alexandra Vrbová o své jízdě v Bratislavě řekla: "Na startu jsem se cítila v klidu a nebyla jsem vůbec nervózní. Trať mi seděla a jízdou jsem si užívala. Po dojezdu do cíle jsem byla svým výsledkem potěšena." V celkovém součtu bodů se Alexandra Vrbová zařadila v šampionátu ECA JUNIOR SLALOM CUP na 11. příčku kategorie C1W U16 a 14. příčku kategorie C1WU16.

Denis Wendl v kategorii C1M U16 odjel 6 závodů a v kategorii C2M U16 spolu s Vítkem Pohankou pak 4 závody. Vedl si výborně. I on stál celkově čtyřikrát na „bedně“. V Krakově to bylo spolu s Vítkem Pohankou 1. místo v kategorii C2M U16 a 3. místo v kategorii C1M U16. Na závodech v Bratislavě se Denisovi příliš nedařilo. Jel jen v kategorii C1M U16 a skončil v sobotu na 9. místě a v neděli až na 13. místě.

Sám ke svému výkonu sdělil: „Skvělý závod, skvělá atmosféra. Kanál byl sice obtížnější, ale nebylo to až tak špatné. Sobotní trať mi sedla v kvalifikaci, ale ve finále přišla menší chyba. I tak jsem si závod užil jak v sobotu, tak v neděli. Trať byla druhý den mnohem těžší. Tréninky v Bratislavě byly pro mě nový začátek do další části sezóny. Závod byl náročný, ale myslím si, že mě to trochu posunulo dál. I to je velký úspěch v mezinárodním klání.“ Co nevyšlo v Bratislavě, vycházelo v Českých Budějovicích. Zde má Denis mnohem více natrénováno. V sobotu byl na 2. místě v kategorii C1W U16 a v neděli spolu s Vítkem Pohankou zvítězili v kategorii C2M U16. Doma je doma a už to, že domácí publikum fandí víc, dodá větší bojovnosti.

V celkovém součtu bodů šampionátu získal

Denis Wendl 4. příčku v žebříčku ECA JUNIOR SLALOM CUPU v kategorii C1M U16 a spolu s Vítkem Pohankou obsadili 8. příčku v kategorii C2M U16. Škoda jen, že nemohli jet více závodů v tomto šampionátu. Přesto jsou důkazem, že Vodácký oddíl „7“ Horšovský Týn má líheň na kvalitní závodníky a věrme i budoucí šampiony ve vodním slalomu.



## inzerce



**Restaurace Pod Radnicí**  
Horšovský Týn

Otevřeno  
Po-Čt 11:00 - 22:00    email: podradnici@htyn.cz  
Pá-So 11:00 - 24:00    web: podradnici.htyn.cz  
Ne 11:00 - 21:00    tel: 775 369 800





*rodinná posezení*  
obědy - večeře  
srazy

**Denní menu**



**MILER**  
HORŠOVSKÝ TÝN  
MALÍŘSKÉ A NATĚRAČSKÉ PRÁCE

Prodejna:  
ul. K Terénu 96  
346 01 Horšovský Týn  
mobil: 602 950 096  
e-mail: milermalir@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev,  
výběr z více než 10.000 odstínů

- prodej barev
- prodej omítek
- opravy a nátěry fasád
- pronájem lešení

**KADEŘNICTVÍ**  
**p. Tesařová**

---

**PEDIKÚRA**  
**p. Praštilová**

Adresa:  
Nádražní 70, H. Týn  
(v budově STK)  
možnost parkování  
v areálu STK a KS  
**Tel: 607 222 477**  
www.kadernictvitesarova.wz.cz

**Využijte inzerci ve Zpravodaji**  
**Města Horšovský Týn**

**Ceník je platný od 13. 6. 2016**

Řádková inzerce	15,-Kč		
1/16 strana dvoub.	300,- Kč	plnob.	375,-Kč
1/8 strana dvoub.	600,- Kč	plnob.	750,-Kč
1/4 strana dvoub.	1200,- Kč	plnob.	1500,-Kč
1/2 strana dvoub.	2400,- Kč	plnob.	3000,-Kč
celá strana dvoub.	4800,- Kč	plnob.	6000,-Kč

**SLEVY INZERCE**  
12 měsíců 10% sleva, 6 měsíců 5% sleva, 3 měsíce 3% sleva

**Kontakt: zpravodaj@mkzht.cz**

*No Smoking*



**Chcete přestat KOUŘIT???**  
Pomůžeme Vám!!!  
Pomocí biorezonance účinnost  
**80%**  
Objednávejte se na:  
**Tel.: 775 631 222**  
Karel Mikoláš, Bc.  
[www.stopcigaretam.cz](http://www.stopcigaretam.cz)

**Řádková inzerce**

Realitní kancelář - Týnské nemovitosti s.r.o. se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn nabízí služby spojené s prodejem či koupí nemovitostí. Finanční poradenství zdarma. Telefon: 736 202 120, 724 722 669  
www.tynskenenemovitosti.cz

Čalounictví, Semošice 32  
Tel.: 737 939 378  
- čalounění, opravy nábytku  
- výroba a prodej matrací dle přání  
- výroba taburetek (bobíků), prodej molitanu  
www.calounictviblazkova.wz.cz



# KARIÉRA V PENNY

Máte obchodního ducha a chcete pracovat v blízkosti domova? Staňte se naším kolegou! Pro naši prodejnu v Horšovském Týnu hledáme pracovníky na tyto pozice:

✓ **ZÁSTUPCE VEDOUCÍHO PRODEJNÍ** Nástupní mzda – 23 500 Kč (40 h/týden)

✓ **POKLADNÍ** Nástupní mzda – 17 500 Kč (40 h/týden)

## POJĎTE S NÁMI PRODÁVAT HEZKY ČESKY

### Nabízíme:

- práci v blízkosti vašeho domova
- na výplatní páse veškerý odpracovaný čas
- vysoké finanční odměny k základní mzdě
- týden dovolené navíc ihned od nástupu
- pracovní poměr na dobu neurčitou
- možnost práce i na zkrácený úvazek
- možnost kariérního růstu
- stravenky v hodnotě 65 Kč

### Vzbudili jsme Váš zájem?

Informujte se přímo v této prodejně  
nebo nás kontaktujte na:  
**e-mail: nabor@penny.cz**  
**nebo volejte na tel.: 702 197 765**  
**www.penny.cz**

[www.penny.jobs.cz](http://www.penny.jobs.cz)



## Martin Baxa: Chci vrátit kraj do pravých rukou

Občanské demokraty vede v letošních krajských volbách do boje Martin Baxa, který obstál ve vedení krajského města. Čtyři roky vedl Plzeň jako primátor a zůstala za ním celá řada úspěšných projektů. Od posledních komunálních voleb se Martin Baxa podílí na řízení největšího města v Plzeňském kraji jako 1. náměstek primátora. V této funkci měl na starosti například velmi úspěšný projekt Plzeň – Evropské hlavní město kultury 2015, který přivedl do západočeské metropole nejlepší světovou kulturu a zviditelnil celý Plzeňský kraj za hranicemi naší země.

### Primátor i učitel

V případě Martina Baxy, který i přes pracovní vytížení nadále působí na malý úvazek jako učitel na gymnáziu, proto nikdo nemůže pochybovat, zda by byl vhodným hejtmanem pro náš kraj. Martin Baxa, který dává přednost politice bez osobních útoků a politikaření, už dokázal, že umí být černým koněm voleb. Když se jeho ODS před dvěma lety zmítala na celostátní úrovni v krizi, dovedl ji v čele kandidátky v Plzni k výsledku shodnému s největšími českými stranami. V letošních kraj-



ských volbách má Martin Baxa v čele kandidátky občanských demokratů také jasný cíl: „Chceme vrátit kraj do pravých rukou! Potřebuje to doprava, školství i podpora venkova. Kraj s naší tradicí si nezaslouží, aby ho řídili komunisté.“

### Doprava a kulturní památky

Baxa nemá zkušenosti pouze z plzeňské politiky. Od roku 2004 zasedá v krajském zastupitelstvu a jedno funkční období dokonce působil jako

krajský radní. Zná tedy nejen celý kraj, ale i jeho okresní priority. Je přesvědčen, že Domažlicko a Horšovskotýnsko má rozhodně navíc. Kraj musí více usilovat o přípravu a budování dopravních obchvatů a mnohem více podporovat opravy kulturních památek. „Chci prosadit ztrojnásobení finanční podpory na obnovení památkových objektů, což by mělo reálně pomoci právě Horšovskému Týnu s jeho historickým bohatstvím,“ říká Martin Baxa.

Náš okres na kandidátce ODS zastupuje oblíbený místostarosta Kdyně a zároveň poslanec Vladislav Vilímec, který je již řadu let nejvýraznějším pravicovým politikem celého Domažlicka a patřil jako náměstek hejtmana pro finance mezi osobnosti, které stály u samotného vzniku Plzeňského kraje. Přímou naše město potom na kandidátce zastupuje jeho bývalý starosta Josef Holeček.

ODS bude i proto volbou nejenom pro pravicové voliče, kteří se při rozhodování nechtějí řídit jen pražskou politikou, ale také pro všechny, kteří chtějí mít v čele kraje politiky, kteří již něco konkrétního dokázali při řízení svých měst.

# Hájím vždy zájmy českých občanů, říká europoslanec za Plzeňský kraj Jiří Pospíšil

**V Evropském parlamentu jste se nedávno angažoval proti zákazu zbraní, který navrhuje Evropská komise. Co je na směrnici špatného?**

Máte pravdu, debata o kontrole zbraní byla v Evropském parlamentu velmi dlouhá a emotivní. Já jsem proti směrnici hlasoval, protože by poškodila statisíce českých držitelů zbraní, včetně myslivců nebo sportovních střelců, a v boji proti teroristům by nepomohla. Pro takový návrh nemůžu hlasovat. Osobně jsem zastáncem toho, aby dál v České republice platila současná pravidla pro držení zbraní, která mimochodem patří k nejlepším na světě. To znamená, aby lidé, kteří splní zákonné podmínky a získají zbrojní pas, mohli mít střelnou zbraň a použít ji v případě potřeby na svou ochranu. Evropská komise chce omezit práva legálních držitelů v době, kdy se v Evropě výrazně zvyšují bezpečnostní rizika, a to je podle mě špatně. Stejný názor má i mnoho odborníků. Neznamená to, že by mělo dojít k nějakému vyzbrojování společnosti, to určitě ne. Jen říkám, že by Evropská komise neměla zasahovat České republice do pravidel, která fungují a jsou lepší než v jiných státech EU.

**Velkým tématem poslední doby je samozřejmě migrační krize. Jak se díváte na příchod statisíců muslimů do Evropy?**

Považuji to pro Evropu za velkou hrozbu. A realita posledních týdnů to bohužel potvrzuje. Souhlasím s názory odborníků, že muslimové se do evropské společnosti nejsou schopni integrovat. Islám je postaven na úplně jiných hodnotách než evropská kultura, která je postavena na respektu k lidským právům, k právům žen nebo menšin. Islám to vidí jinak. Nedávno jsem i četl, že muslimové v Británii založili iniciativu, aby byli zakázáni psi na veřejných prostranstvích. Psi jsou součástí evropské společnosti po tisíciletí. A teď to máme kvůli muslimské menšině měnit? To naprosto odmítám. Nekontrolované přijímání islámských běženců je nebezpečné, a pokud by Česká republika měla signály, že nám hrozí větší příliv migrantů, tak na to musíme být připraveni a zabránit tomu.

**Nakonec kandidujete v následujících krajských volbách, co Vás k tomu vede?**

Je to tak, rozhodl jsem se, že v krajských volbách podpořím kandidátku TOP 09. Záměrně jsem požádal o poslední místo na kandidátce, čímž chci jasně říct, že mně primárně záleží na dění v kraji, nechci na krajském úřadě žádnou placenou funkci. Jsem rád, že svou účastí na kandidátce mohou podpořit osoby, kterých si vážím, a které získaly velké renomé ve svých oborech. Za všechny bych zmínil např. známého klatovského lékaře Richarda Piknera, který kandidátku TOP 09 vede, nebo Jiřího Dorta, kandidáta TOP 09 a STAN do Senátu za Plzeň-město. Jsou to slušní a odborně zdatní lidé, kteří mají mou důvěru.



## TOP09

*S podporou starostů*

# Vím, jak pomáhat

**SILOU  
ROZUMU**

**Krajské volby, 7. a 8. října**

**MUDr. Richard Pikner, Ph.D.**

**lékař a vysokoškolský pedagog  
primář Klatovské nemocnice**

**kandidát na hejtmana Plzeňského kraje**





# BAUHAUS<sup>®</sup> PLZEŇ

## NEJŠIRŠÍ VÝBĚR ZA NEJLEPŠÍ CENY!



### Plastové plotovky

nenasákové a masivní plně probarvené profily v tradičních tvarech, nevyžadují žádnou údržbu, barevně stálé, profily lze snadno řezat a díky způsobu probarvení povrchově upravovat, mimořádná povětrnostní odolnost, půlkulatá (vzor 1) nebo tříhranná hlava (vzor 2)

od  
**35,-**!



Okrasná tvárnice jednostranná  
barva šedá, rozměr: 39 x 19,5 x 19 cm

ks  
**39,-**!



Lazura na ploty 5 kg  
slabovrstvá lazura, pro exteriéry, odstín palisandr, oregonská pinie

5 kg  
**229,-**!



### Beton B 20, 25 kg

20 MPa, beton třídy C 15/20, vhodný pro všechny betonářské práce, např. jako podklady pro dlažby, základy, opěrné zdi, pro zahradní betonáž obrubníků apod.

25 kg  
**65,-**!

od 1 palety 59,-



Exkluzivně v **BAUHAUS**

### Trávníkové hnojivo Expert Plus 10 kg

se železem, složení NPK je 7-7-15, výrazně vyšší obsah draslíku, na všechny druhy trávníků, pro podzimní sílu trávníku a dobré zazimování, balení vystačí na cca 330 m<sup>2</sup>

10 kg  
**249,-**!



### Mulčovací kůra

balení 80 l, produkt z nařezané kůry jehličnatých stromů

80 l  
**79,-**!



Zveme Vás také k příjemnému posezení do našeho BAUHAUS Bistra. **BAUHAUS**

**BAUHAUS<sup>®</sup>**

PLZEŇ - Borská pole, Stavební 1 (u ul. Folmavská),  
tel.: 377 012 911

[www.bauhaus.cz](http://www.bauhaus.cz)



Tato nabídka platí od 1. 9. 2016 do vyprodání zásob, nejdéle však do 30. 9. 2016. Ceny jsou uvedeny včetně DPH. Platí pro obvyklé množství jedné domácnosti. Chyby a změny jsou vyhrazeny.

Jak se účinně chránit i bránit?  
CHŘIPKA, KAŠEL, RÝMA, ANGÍNA...

**FLAVOCEL -20%**  
k nákupu Vironalu nebo Drags Imunu nebo Grepofitu (kapsle nebo Drops nebo Nosol Aqua)

**GREPOFIT SPRAY -30%**  
ke kombinaci Grepofit kapsle a Grepofit Drops  
ke kombinaci Grepofit kapsle a Grepofit Nosol Aqua

Doplnek stravy. Akce platí do vyčerpání zásob.

ENERGY

Uvedené produkty lze zakoupit v Klubu Energy v Blížejově,  
tel: 721 384 473.

## Pavel Táborský

správa sítí  
instalace SW a HW  
IT poradenství  
servis PC  
tvorba www stránek

Mířkov 29  
346 01 Horšovský Týn  
+420 604 808 955  
pavel@taborsky.eu  
www.pavel.taborsky.eu

## ROZJEĎTE SVOJE PODNIKÁNÍ. PŮJČÍME VÁM.

Rádi byste zmodernizovali vybavení dílny nebo provozovny? Nezaplátili Vám odběratelé včas a potřebujete zaplatit faktury? Půjčíme Vám i v případě, že Vaše daňové přiznání je v mínusu.

**V případě zájmu volejte 776 093 223.**

Přijedeme až k Vám !



Karel Mikoláš, Bc.  
Horšov 51  
Horšovský Týn

- Servis PC, mobilů, tabletů
- zvýšení výkonu PC
- stavba a správa sítí (Wi-Fi)
- konzultace při výběru nového PC a další techniky
- repasované notebooky i PC se zárukou

Další IT služby po dohodě

Volejte: **775 631 222**  
**www.kmiasistence.cz**

## HLEDÁME SPOLUPRACOVNÍKY NA POZICI ÚVĚROVÝCH PRACOVNÍKŮ.

Nabízíme klientelu, zaškolení v místě Vašeho působiště, žádné vybírání poplatků ani splátek.  
Práce přes počítač a telefon. Vysoké ohodnocení.  
Více informací na tel: 608 744 386.

**3P 3P STAVBY** Horšovský Týn  
STAVBY tel.: 603 86 86 51, e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce rekonstrukce sádkrokarton

zateplování fasád včetně panelových domů

okna: plast, dřevo, hliník

nízkoenergetické podkrovy



Potřebujete půjčku? Jsme nebankovní společnost, která odměňuje své klienty věrnostními programy.

V bance Vám již nepůjčíte zkuste to u nás.

Neplatíte žádné poplatky za zprostředkování, nemusíte u nás zakládat účet.

Jste zaměstnanec, podnikatel, důchodce, žena na MD? Volejte, pište nebo mailujte.

lhned se o Vás postará jeden z našich proškolených pracovníků.

Info na 608 744 386, 776 315 619, 728 578 325

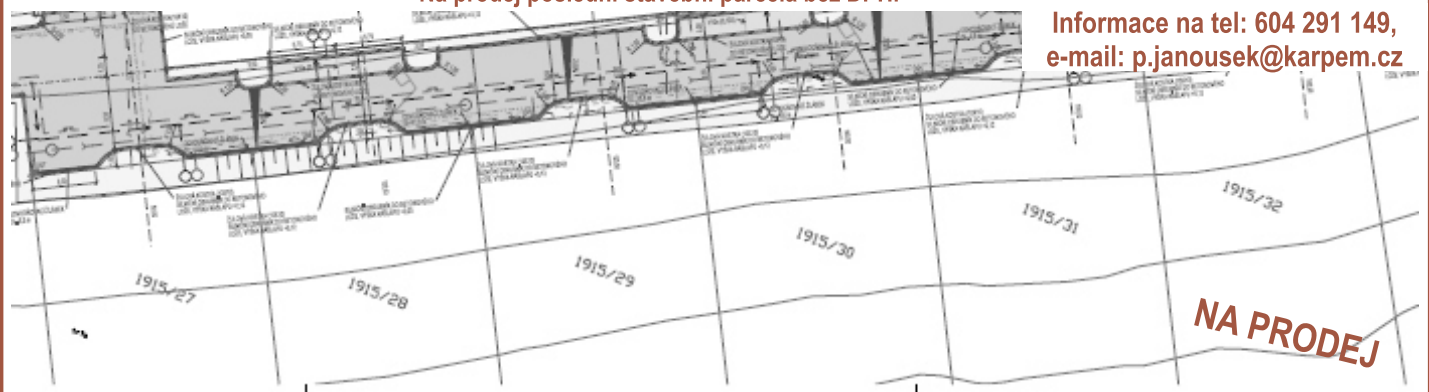
nebo [www.jednoduche-pujcky.com](http://www.jednoduche-pujcky.com)

nebo mail [j.pujcky@email.cz](mailto:j.pujcky@email.cz)

Jsme zprostředkovatelé a pracujeme pro více věřitelů.

Obytná zóna Karpem nad klášterem Horšovský Týn.

Na prodej poslední stavební parcela bez DPH.



Informace na tel: 604 291 149,  
e-mail: [p.janousek@karpem.cz](mailto:p.janousek@karpem.cz)



**HORŠOVSKÝ TÝN**  
**TOMAN**  
**VODA TOPENÍ**

TEL.: 607 60 90 74  
 tovoht@seznam.cz  
 www.tovoht.cz

- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ  
 - PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.  
 - PRODEJ, MOTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS  
 A REVIZE STACIONÁRNÍCH KOTLŮ

**KOVARSON** **EkoScroll** **OPOP** **VIADRUS**

PŘESTAVBY STACIONÁRNÍCH KOTLŮ EMISNÍ TŘÍDY 1 NA TŘÍDU 3  
 PŮJČOVNA NÁŘADÍ

**KVŠROT**

**HORŠOVSKÝ TÝN**  
 TEL.: 702 078 622  
 www.kovosrot.htyn.cz

**VÝKUP**

- ŽELEZA
- BAR. KOVŮ
- PAPIRU
- PLASTŮ

**TOP CENY !!!!**  
 noviny 2,- Kč - karton 1,- Kč

**PNEUSERVIS**



- osobní a moto pneu montáž + vyvážení
- prodej osobních pneu všech značek
- pneumatiky NEXEN za příznivé ceny
- opravy průrazů pneu
- po telefonické objednávce i o víkendu

**SUK**

Plzeňská 49, Horšovský Týn  
 tel: 606 324 117, jsuk@email.cz

**ŠMOLOVNA**  
 Horšovský Týn, Plzeňská 15

Otevírací doba pro restauraci a bowling podle objednávek.

**úterý - sobota**  
 otevřeno od 16.00 hodin  
**neděle - podle objednávek**  
 Společenský sál (80 míst)  
 - rauty, večírky, svatební hostiny

Rezervace a objednávky i na ubytování  
 608 805 610, 608 805 609

e-mail: smolovna@smolovna.cz  
 web: www.smolovna.cz



# GERRESHEIMER

Hledáme šikovné lidi do našich týmů v Horšovském Týně na pozice:

## Operátor/ka kvality

### Co budete dělat?

- přímo ve výrobní hale odebírat výrobky ke kontrole a následně je přeměřovat v laboratoři oddělení kvality
- při mezioperační a výstupní kontrole přeměřovat rozměry a vlastnosti vstříkovaných dílů pomocí posuvky, mikrometru a dalších měřidel
- pracovat v nepřetržitém provozu (denní směna 06-18 hod., noční směna 18-06 hod.; turnusy 3 denní směny, 3 dny volno, 3 noční směny)
- pracovat v čistém prostoru - tzn. nosit overal, pokrývku hlavy, rukavice, roušku

### Co od Vás očekáváme?

- minimálně vyučení (nejlépe technického směru), maturitní zkouška vítána
- pečlivost, zodpovědnost, samostatnost, časovou flexibilitu, komunikační schopnosti
- uživatelskou znalost práce na PC

Chcete pracovat ve firmě, která pomáhá zachraňovat životy lidí, je stabilní a spolehlivá, je velká, přesto umí ocenit jednotlivce? Baví Vás práce v menším kolektivu a hledáte si práci, kde nestrávíte celý den u výrobního pásu?

[www.gerresheimer.jobs.cz](http://www.gerresheimer.jobs.cz)

## Manipulant/ka

### Co budete dělat?

- odebírat vyrobené díly od vstříkovacích lisů a montážních linií
- připravovat nádoby a vany na přepravu a uskladnění vyrobených součástek
- odebírat vzorky a předávat je na oddělení kvality
- zadávat data do systému
- pracovat v nepřetržitém provozu (denní směna 06-18 hod., noční směna 18-06 hod., turnusy 3 denní směny, 3 dny volno, 3 noční směny)
- pracovat v čistém prostoru - tzn. nosit overal, pokrývku hlavy, rukavice, roušku

### Co od Vás očekáváme?

- pracovitost, spolehlivost, pečlivost, fyzickou zdatnost, samostatnost, časovou flexibilitu
- uživatelskou znalost práce na PC

## Nabízíme:

- zajímavá nástupní hrubá mzda + zákonné příplatky
- čtvrtletní prémie
- pravidelný roční nárůst mzdy
- týden dovolené navíc
- dotované stravování ve vlastní kantýně - výběr ze 4 jídel (snídaně, obědy, večere)
- dotované občerstvení v jídelních automatech
- příspěvek na dopravu do zaměstnání
- příspěvek na dovolenou
- příspěvek na zdraví, kulturu a prevenci
- zdarma vzdělávací a jazykové kurzy v pracovní době
- firemní akce (letní a zimní oslava)
- bonus za doporučení nového zaměstnance

Těšíme se na Váš kontakt:

• Ing. Kateřina Šandová • e-mail: k.sandova@gerresheimer.com • telefon: 373 726 297 • [www.gerresheimer.jobs.cz](http://www.gerresheimer.jobs.cz)